# **Course descriptions**TABLE OF CONTENTS

1	A-bpRU-010/00 19th Century Russian Literature	5
2	A-buAN-214/15 20th Century Canadian Short Stories	7
3	A-bpAN-206/18 American Literature until the End of the 19th Century	9
	A-bpRU-030/15 Antique and Christian Basis of European Literature and Culture	
5	A-buAN-210/15 Australia and New Zealand Studies	11
6	A-buAN-210/17 Australia and New Zealand Studies	13
7	A-bpFN-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar	15
8	A-bpMA-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar	16
9	A-bpAN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	17
10.	A-bpAR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	18
11.	A-bpBU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	19
	A-bpFN-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
13.	A-bpFR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	21
	A-bpGR-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
15.	A-bpHO-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	23
16.	A-bpCH-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	24
17.	. A-bpLA-002/19 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	25
18.	A-bpMA-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	26
19.	A-bpNE-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	27
	A-bpPG-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpPL-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam).	
	A-bpRM-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpRU-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpSK-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpSP-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpSV-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpTA-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence (state exam)	
	A-bpAN-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpAR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpBU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpFR-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpGR-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpHO-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpCH-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpLA-001/19 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpNE-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpPG-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpPL-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpRM-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpRU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar.	
	A-bpSK-502/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar.	
	A-bpSP-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar.	
	A-bpSV-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-bpTA-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar	
	A-boRV-340/16 Basics in History	
	bSV-928/16 Basics in Slavic Studies.	
4/.	. A-boRV-341/16 Basics in the Political System in the Russian Federation	33

48.	A-buAN-116/15	British English	56
49.	A-boRV-329/15	Complementary Specialized Training	57
50.	A-bpSZ-027/16	Computer-Assisted Translating 1	58
51.	A-bpSZ-027/15	Computer-Assisted Translating 1	59
52.	A-bpSZ-028/15	Computer-Assisted Translating 2	60
53.	A-buAN-108/15	Conversational Situational English	61
		Course in Translating Literary Texts	
	-	Course in Translating Professional Texts	
		Creating an Analyzing Texts with Regard to Readers	
		Creative Writing	
58.	A-AbpSZ-08/15	Cultural Lexicology	66
	_	Dialogue between Cultures in Literature of Russian Exiles	
		Eastern Europe between 1989 and 2019	
		Editing and Editorial Training	
	-	Elementary Course in Consecutive Interpreting 1	
	_	Elementary Course in Consecutive Interpreting 2	
	_	English-Slovak Consecutive Interpreting.	
	-	English-Slovak Translation	
	_	Exercises in Russian Phraseology	
		Extracurricular Activity 1	
	1	Extracurricular Activity 2	
	_	History and Culture Studies of the USA until the End of the 19th	
			79
	•	History and Culture of Great Britain 1	
	-	History and Culture of Great Britain 2	
		History of American Comics.	
		History of American Comics.	
		How to Approach Literary Texts	
		International Global and European Institutions, EU Institutional System	
	_	International Relations and the Eastern Issues in the 19th and 20th	00
~	nturies		86
77	A-bpSZ-030/15	Introduction into Corpus Linguistics	
	•	Introduction into Corpus Linguistics	
	_	Introduction into English for Academic Purposes	
		Introduction into Literary Translation	
	_	Introduction into Phraseology and Idioms.	
	•	Introduction into Translating 1	
	_	Introduction into Translating 2.	
		Introduction into the Political Systems of the Countries of the Post-Soviet	,5
			97
		Introduction into the Russian Grammar and Exercises	
	-	Introduction into the Study of English	
		Introductory Seminar in Interpreting from English	
		Introductory Seminar in Translating	
	_	Introductory Training	
	•	Language of Media	
		Lexicology and Lexicography	
	_	Literary Salon: Russian Postmodernism	
	_	Literature Workshop.	
10.	11 UPICU 433/17		. 10/

94. <i>I</i>	A-bpAN-220/20	Literature and Film.	108
		Literature and Film.	
96. <i>A</i>	A-bpAN-103/15	Morphology and Syntax 1	110
97. <i>A</i>	A-bpAN-104/15	Morphology and Syntax 2	111
		Neologization of English Lexis	
		Slavic Language 1	
		Orthoepy and Orthography	
		Phonetics and Phonology	
		Political Geography	
		Popular Culture of English-Speaking Countries	
104.	A-buAN-218/15	Popular Culture of English-Speaking Countries	118
		Practical English Classes	
106.	A-AbpSZ-03/15	Practical Grammar of the Slovak Language 1	121
		Practical Grammar of the Slovak Language 2	
		Practical Russian Language Classes 1	
	-	Practical Russian Language Classes 2	
	_	Practical Russian Language Classes 3	
	-	Practical Russian Language Classes 4.	
112.	A-bpRU-216/15	Practical Russian Language Classes 6	128
113.	A-bpAN-312/15	Practicals in Consecutive Interpreting 1	129
	_	Presentational Skills.	
115.	A-boRV-1968/18	8 Project LAB: 1968 in Media Discourse, Documents and Memories 2	132
116.	A-boRV-359/19	Reading Dostoevsky	133
117.	A-AbpSK-56/15	Rhetorics	134
118.	A-AbpSZ-21/15	Rhetorics	135
119.	A-boRV-344/18	Russian Conversation.	137
120.	A-bpRU-228/18	Russian Conversation	138
121.	A-boRV-333/16	Russian Conversation 1	139
122.	A-boRV-314/19	Russian Conversation 2.	140
123.	A-bpRU-007/00	Russian Culture and Language Studies	141
		Russian Emigration in Europe.	
125.	A-boRV-320/19	Russian Fine Arts of the 20th Century 2	144
126.	A-boRV-345/18	Russian Foreign Policy	145
127.	A-bpRU-204/15	Russian Grammar Exercises.	146
128.	A-bpRU-006/15	Russian Lexicology	147
129.	A-bpRU-212/15	Russian Literature of 20th and 21st Centuries	148
130.	A-bpRU-208/15	Russian Morphology and Grammar Exercises 1	149
131.	A-bpRU-211/15	Russian Morphology and Grammar Exercises 2	150
132.	A-bpRU-002/00	Russian Phonetics and Phonology.	151
133.	A-bpRU-223/15	Russian Phraseology	153
134.	A-bpRU-014/15	Russian Stylistics	154
		Russian Syntax	
136.	A-AbpSZ-01/15	Selected Topics from the Basics in Linguistics	156
		Selected Topics from the History of Science, Technology and Related	
Ecor	nomics within the	e Russian Area	157
138.	A-AbpSZ-10/15	Slovak Stylistics	158
139.	A-bpAN-307/15	Slovak-English Consecutive Interpreting.	159
140.	A-bpAN-028/14	Slovak-English Translation	160
	_	Slovak-English Translation	

142. A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts	163
143. A-bpAN-221/19 Text and Visual Culture	164
144. boRV-174/14 The Soviet Union - Our Model (Transferring the 1950s to 1980s Cultural	
Models)	165
145. A-boRV-227/18 The World of the Russian Folklore	166
146. A-bpAN-201/18 Theory and History of British Literature 1	167
147. A-bpAN-203/18 Theory and History of British Literature 2	168
148. A-bpSZ-005/15 Theory of Literature	169
149. A-bpSL-07/15 Theory of Literature 2	170
150. A-boRV-332/16 Tourism in Eastern Europe	171
151. A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1	172
152. A-bpSZ-004/15 Translation Studies 2	173

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-010/00 19th Century Russian Literature

**Educational activities:** 

Type of activities: lecture / seminar

**Number of hours:** 

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

**Recommended semester: 3.** 

**Educational level:** I.

### **Prerequisites:**

#### **Course requirements:**

Exam in the form of both written test and oral colloquy (100%); to reach minimum "E" grade from the written test is the prerequisite for being allowed to sit for the oral colloquy.

Scale of assessment (preliminary/final): 50/50

### **Learning outcomes:**

To make students familiar with the trends and developmental patterns of the 19th century Russian literature, as well as the poetical analysis of the works of its key representatives from the point of the needs of literary translators-to-be.

#### Class syllabus:

Literature inherent patterns and historical-social contexts of the development of the Russian literature in the periods of 1801-1815, 1815-1825, 1825-1842, in the 1840s-1860s and in the 1870s-1880s with regard to all literary genres and to the works of the key representatives of Russian poetry, prose and drama.

#### **Recommended literature:**

- 1. ELIÁŠ, A. a kol: Ruská literatúra 18–21. storočia. Bratislava 2014.
- 2. KOVAČIČOVÁ, O. a kol.: Slovník ruskej literatúry 11–20. storočia. Bratislava 2007.
- 3. ELIÁŠ, A. Babiak, M. a kol: Podoby ruského umenia 19–20. storočia. Bratislava 2016.
- 4. История русской литературы XIX века. В 3 ч. Ч. 1 (1795–1830 годы). Москва: Гуманитар. изд. центр «ВЛАДОС», 2005.
- 5. История русской литературы XIX века. В 3 ч. Ч. 2 (1840–1860 годы). Москва: Гуманитар. изд. центр «ВЛАДОС», 2005.
- 6. История русской литературы XIX века. В 3 ч. Ч. 3 (1870–1890 годы). Москва: Гуманитар. изд. центр «ВЛАДОС», 2005.

### Languages necessary to complete the course:

Slovak, Russian

**Notes:** 

Past grade distribution								
Total number o	f evaluated stude	nts: 179						
A B C D E FX								
8,94	10,06	18,99	26,82	21,79	13,41			
Lecturers: prof	Lecturers: prof. Feliks Shteinbuk, DrSc.							
<b>Last change:</b> 11.05.2021								
Approved by:								

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-buAN-214/15 20th Century Canadian Short Stories

**Educational activities:** 

Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

**Recommended semester:** 3., 5.

**Educational level:** I.

### **Prerequisites:**

### **Course requirements:**

Active participation in discussions, oral presentations, seminar paper

Minimum requirements for passing: 60 %. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

### **Learning outcomes:**

- Students acquire or revise basic theoretical genre specific features of short story as a particular short prosaic genre.
- Students get familiar with various literary pieces and significant authors of Canadian short stories of the 20th century.
- Students apply the methods of critical reading at analysing and interpreting important short stories of Canadian literature and assess their value.
- Students can place the analysed pieces in social and historical context and create certain idea on the tendencies of the development of the Canadian society during the 20th century.

#### Class syllabus:

- 1. Rise of modernism represented by the works of Morley Callaghan and Sinclair J. Ross.
- 2. Remarkable realist short story writer of the inter-war period: Ethel Wilson.
- 3. Post-war (1950s and 1960s) years representing new impulse for Canadian short story writing.
- 4. Two important women short prose writers depicting complex multi-ethnic Canadian society: Margaret Laurence and Alice Munro.
- 5. Significant representative of voices from the outside: emigrant's experience in the works of Mavis Gallant.
- 6. 1970s: rising experimental and post-modern trends and feminist reflection of position of women in Canadian short story writing: Margaret Atwood
- 7. 1970s and 1980s: other post-modern and experimental tendencies in Canadian short prose writing: Leon Rooke, Barry Callaghan and b.p.nichol.
- 8. Reflection of the position of the "First nations" in Canadian society: B. Johnston, H. Garner a M. Laurence
- 9. The last two decades of Canadian short story writing: multi-ethnic experience and post-modern elements in the works of Evelyn Lau, Yanna Martella and M. Thien.
- 10. 20 century Canadian short story as a mosaic of Canadian society and its development.

#### **Recommended literature:**

Reingard M. Nischik (ed.): The Canadian Short Story: Interpretations. Camden House: Rochester, New York 2007.

Reingard M. Nischik (ed.): History of Literature in Canada. Camden House: Rochester, New York 2008.

Michael Ondaatje (ed.): The Faber Book of Contemporary Canadian Short Stories. Faber nad Faber, London, Boston 1994.

Carl F. Klinck: Literary History of Canada. Toronto, University of Toronto Press 1965.

Margaret Atwood: Survival. A Thematic Guide to Canadian literature. Anansi, Toronto 1972. Branko Gorjup (ed.): Tichá hudba. Antológia anglo-kanadských poviedok. JUGA, Bratislava 2000.

### Languages necessary to complete the course:

English

#### **Notes:**

### Past grade distribution

Total number of evaluated students: 174

A	ABS	В	С	D	Е	FX
90,8	0,0	6,32	1,72	0,0	0,0	1,15

Lecturers: Mgr. Marián Gazdík, PhD.

**Last change:** 21.08.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-206/18 American Literature until the End of the 19th Century **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpAN-206/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution

Total number of evaluated students: 644

A	В	С	D	Е	FX
32,76	26,86	21,74	10,09	8,39	0,16

Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., PhDr. Jozef Pecina, PhD.

Last change: 02.10.2019

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-030/15 Antique and Christian Basis of European Literature and Culture

**Educational activities:** 

Type of activities: lecture / seminar

**Number of hours:** 

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

**Number of credits: 2** 

Recommended semester: 2., 4., 6.

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** 

**Course requirements:** 

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

**Notes:** 

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 172

A	В	С	D	Е	FX
6,4	22,09	30,81	23,26	5,81	11,63

**Lecturers:** prof. PhDr. Anton Eliaš, PhD.

**Last change:** 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius Univers	ity in Bratislava
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: FiF.KAA/A-buAN-210/15	Course title: Australia and New Zealand Studies
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semes Form of the course: on-site level	
Number of credits: 3	
<b>Recommended semester:</b> 5.	
Educational level: I.	
Prerequisites:	
Antirequisites: FiF.KAA/A-bu	iAN-210/17
societies of Australia and New video material. Students will of	pass the subject.
(the image of Australia and N relations and minorities, immig	ristics of modern society in Australia and New Zealand; social themes New Zealand in Slovakia, Australia/New Zealand relations, ethnic gration, sport and recreation, cities, warfare, economics and politics) cademic literature and popular culture
Media. In Journal of New Zeal Brooking, Tom (2004): The Hi Clancy, Laurie (2004): Culture Macintyre, Stuart (2009): A Co Cambridge University Press.	<u> </u>

Strana: 11

**Notes:** 

Past grade distribution Total number of evaluated students: 266							
A	ABS	В	С	D	Е	FX	
29,7	0,0	30,45	18,05	9,02	4,89	7,89	
Lecturers: M	Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.						

**Last change:** 20.09.2019

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF KAA/A-buAN-210/17 Australia and New Zealand Studies **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-buAN-210/15 **Course requirements:** active participation in class, one seminar paper, one academic essay Minimum of 60% required to pass the subject. Scale of assessment (preliminary/final): 60/40 **Learning outcomes:** This subject provides students with a basic introduction to aspects of the history, cultures and societies of Australia and New Zealand through lecture presentations, class discussion and audiovideo material. Students will discuss these countries in a comparative manner with Slovakia (or their home country), and the focus will be on national life and institutions, politics, the economy and ethnic relations. Class syllabus: The development and characteristics of modern society in Australia and New Zealand; social themes (the image of Australia and New Zealand in Slovakia, Australia/New Zealand relations, ethnic relations and minorities, immigration, sport and recreation, cities, warfare, economics and politics) as shown in the mass media, academic literature and popular culture **Recommended literature:** Barrer, Peter (2013): A Necessarily Better Place: Images of New Zealand in the Slovak Mass Media. In Journal of New Zealand & Pacific Studies 1 (1), pp. 5–21. Brooking, Tom (2004): The History of New Zealand. Westport, Conn.: Greenwood Press. Clancy, Laurie (2004): Culture and Customs of Australia. Westport, Conn: Greenwood Press. Macintyre, Stuart (2009): A Concise History of Australia. 3rd ed. Cambridge, New York: Cambridge University Press. Mein Smith, Philippa (2007): A Concise History of New Zealand. Cambridge, [Eng.]; New York, N.Y: Cambridge University Press. Languages necessary to complete the course: English

Strana: 13

**Notes:** 

Past grade distribution Total number of evaluated students: 243							
A	ABS	В	С	D	Е	FX	
39,51 0,0 23,87 17,28 7,41 5,35 6,58							
Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.							

**Last change:** 05.06.2017

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpFN-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 C Α В D E FX 83,33 8,33 8,33 0,0 0,0 0,0 **Lecturers:** Last change: 07.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KMJL/A-bpMA-501/15 Bachelor's Degee Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 41 C Α В D E FX 75,61 17,07 4,88 0,0 2,44 0,0 **Lecturers:** Last change: 07.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts					
Course ID: FiF.KAA/A-bpAN-801/15						
Number of credits: 12						
Educational level: I.	Educational level: I.					
State exam syllabus:						
Last change:						
Approved by:	Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KKSF/A-bpAR-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KSF/A-bpBU-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
<b>Last change:</b> 25.05.2021			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KMJL/A-bpFN-801/15  Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change: 07.05.2021			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts			
Course ID: FiF.KRom/A-bpFR-80	1	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence	
Number of credits: 12	Number of credits: 12		
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change:			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KKSF/A-bpGR-002/19  Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
<b>Last change:</b> 04.09.2019			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KGNŠ/A-bpHO-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12	•	
<b>Educational level:</b> I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KSF/A-bpCH-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence			
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change: 25.05.2021			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KKSF/A-bpLA-002/19  Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
<b>Last change:</b> 04.09.2019		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title:  FiF.KMJL/A-bpMA-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change: 28.04.2021		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpNE-801/15  Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava		
Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: Course title: FiF.KRom/A-bpPG-801/15 Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12		
Educational level: I.		
State exam syllabus:		
Last change:		
Approved by:		

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts	Faculty: Faculty of Arts		
Course ID: FiF.KSF/A-bpPL-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
<b>Last change:</b> 25.05.2021			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts			
Course ID: FiF.KRom/A-bpRM-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
<b>Last change:</b> 02.06.2015			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRVŠ/A-bpRU-801/15 | Bachelor's Degree Thesis Defence

Number of credits: 12

**Educational level:** I.

#### **Course requirements:**

Submitting a bachelor's thesis by the deadline stipulated in the schedule of the current academic year in accordance with the given date of state exam. The thesis is submitted at the relevant department in printed version, 2 pieces (of these minimum one is hard-bound) and in electronic version through the AIS2 system. The thesis must meet the criteria defined by the Internal Regulation No. 12/2013 Guideline of Rector of Comenius University on Basic Requisites of Final Theses, Doctoral Theses and Habilitation Theses, their originality check, storing and able to demonstrate availability at Comenius University at Bratislava. The assessments of bachelors' theses as a state exam subject are defined by the provisions of Article 27 of the Study Regulations of the Faculty of Arts, Comenius University.

#### **Learning outcomes:**

While composing the bachelor's thesis, students demonstrate their ability of creative work within the study field the study programme of which they have attended. Students demonstrate adequate knowledge of the subject and their ability to apply their skills at collecting, interpreting and processing basic specialized literature or its practical application, or they are able to solve partial tasks related to their target specialization.

#### **State exam syllabus:**

#### **Recommended literature:**

According the topic of the bachelor's thesis

### Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Last change: 21.08.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts			
Course ID: FiF.KSJ/A-bpSK-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change:			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts			
Course ID: FiF.KRom/A-bpSP-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change: 02.06.2015			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts			
Course ID: FiF.KGNŠ/A-bpSV-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change:			
Approved by:			

University: Comenius University in Bratislava			
Faculty: Faculty of Arts			
Course ID: FiF.KRom/A-bpTA-801/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Defence		
Number of credits: 12			
Educational level: I.			
State exam syllabus:			
Last change:			
Approved by:			

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KAA/A-bp/	AN-501/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar			
_	ties: seminar				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 5.				
<b>Educational lev</b>	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade distanted Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 174			
A	В	С	D	Е	FX
71,84	16,67	3,45	4,6	2,3	1,15
Borošová, PhD. Huttová, CSc., M CSc., Mgr. Luci Poláček, PhD., M	, PhDr. Katarína Mgr. Ivan Lacko a Grauzľová, Ph Mgr. Pavol Šved	ler Barrer, PhD., o Brziaková, PhD., , PhD., Mgr. Joze D., PhDr. Ferdina a, PhD., doc. PhD , Mgr. Lucia Podl	, Mgr. Marián Ga f Lonek, PhD., P and Pál, Mgr. Luc Dr. Daniel Lančar	zdík, PhD., PhDi hDr. Jolana Mišk cia Paulínyová, Pi ič, PhD., PhDr. Jo	r. Mária ovičová, hD., Mgr. Ivo ozef Pecina,
Last change:					
Approved by:					

University: Co	menius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Facult	y of Arts					
Course ID: FiF.KKSF/A-bp	AR-501/15	Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar				
	ties: seminar					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 5.					
Educational lev	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	omes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	ents: 21				
A	В	С	D	Е	FX	
95,24	0,0	0,0	4,76	0,0	0,0	
Lecturers: Mgr PhD.	. Jaroslav Drobn	ý, PhD., Mgr. Zu	zana Gažáková,	PhD., Mgr. Mári	a Lacináková,	
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpBU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 12 C Α В D E FX 41,67 50,0 0,0 8,33 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course ID:  FiF.KRom/A-bpFR-501/15  Course title:  Bachelor's Degree Thesis Seminar					
_	ties: seminar					
Number of cred	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
<b>Educational lev</b>	v <b>el:</b> I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:			_		
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 37				
A	В	С	D	Е	FX	
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Lecturers:						
Last change:						
Approved by:						

University: Con	nenius Universit	y in Bratislava					
Faculty: Faculty	Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KKSF/A-bp	Durse ID:  F.KKSF/A-bpGR-001/19  Course title:  Bachelor's Degree Thesis Seminar						
1	ties: seminar						
Number of cred	dits: 3						
Recommended	semester: 6.						
<b>Educational lev</b>	vel: I.						
<b>Prerequisites:</b>							
Course require	ments:						
Learning outco	omes:						
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nec	essary to compl	ete the course:					
Notes:	·						
Past grade dist	<b>ribution</b> f evaluated stude	ents: 0					
A	В	С	D	E	FX		
0,0	0,0 0,0 0,0 0,0 0,0						
	•	ndoková, PhD., o Mgr. Ivan Lábaj,	•		•		
Last change:							
Approved by:							

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts					
<b>Course ID:</b> FiF.KGNŠ/A-bp	Se ID:  GNŠ/A-bpHO-502/15  Course title:  Bachelor's Degree Thesis Seminar					
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
<b>Educational lev</b>	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to compl	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 22				
A	В	С	D	Е	FX	
68,18	9,09	13,64	0,0	9,09	0,0	
Lecturers:						
Last change:						
Approved by:	,					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpCH-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 15 C Α В D E FX 66,67 13,33 13,33 6,67 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 04.05.2021 Approved by:

University: Con	menius Universit	y in Bratislava			
Faculty: Facult	Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: FiF.KKSF/A-bp	Course ID: FiF.KKSF/A-bpLA-001/19 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar				
	ties: seminar				
Number of cree	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.			_	
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	omes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:		-	
Notes:					
Past grade dist Total number o	<b>ribution</b> f evaluated stude	ents: 0			
A	В	С	D	Е	FX
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	_	ndoková, PhD., o Mgr. Ivan Lábaj,	_		•
Last change:					
Approved by:	·				

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts						
<b>Course ID:</b> FiF.KGNŠ/A-bp	Course ID:  FiF.KGNŠ/A-bpNE-502/15  Course title:  Bachelor's Degree Thesis Seminar					
_	ties: seminar					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
<b>Educational lev</b>	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:			_		
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nece	essary to comp	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 68				
A	В	С	D	Е	FX	
66,18	23,53	7,35	2,94	0,0	0,0	
Lecturers:	,			_		
Last change:						
Approved by:						

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course ID: FiF.KRom/A-bpPG-501/15  Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar					
_	ties: seminar					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
<b>Educational lev</b>	vel: I.			_		
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:			_		
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to comp	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 15				
A	В	С	D	Е	FX	
60,0	6,67	26,67	6,67	0,0	0,0	
Lecturers:	,			_		
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/A-bpPL-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 8 C Α В D E FX 62,5 25,0 12,5 0,0 0,0 0,0 **Lecturers: Last change:** 24.05.2021 Approved by:

<b>University:</b> Cor	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course ID:  FiF.KRom/A-bpRM-501/15  Course title:  Bachelor's Degree Thesis Seminar					
	ties: seminar					
Number of cred	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
<b>Educational lev</b>	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nece	essary to comp	ete the course:				
Notes:						
Past grade distance Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 18				
A	В	С	D	Е	FX	
61,11	16,67	0,0	16,67	5,56	0,0	
Lecturers: Mgr	. Martin Dorko,	PhD.				
Last change:						
Approved by:	,					

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts			_	
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bp	Course ID: Course title: FiF.KRVŠ/A-bpRU-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar				
_	ties: seminar				
Number of cred	dits: 3			_	
Recommended	semester: 6.				
<b>Educational lev</b>	/ <b>el:</b> I.				
Prerequisites:				_	
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:				_	
Recommended	literature:				
Languages nec	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 33			
A	В	C	D	Е	FX
57,58	18,18	12,12	6,06	6,06	0,0
	-	erová, PhD., doc Čusá, CSc., doc. F	_	· · ·	
Last change:					
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Bachelor's Degree Thesis Seminar FiF.KSJ/A-bpSK-502/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** 

# Past grade distribution

Total number of evaluated students: 56

A	В	С	D	Е	FX
53,57	25,0	8,93	5,36	7,14	0,0

Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., PhDr. Perla Bartalošová, PhD., Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Kristína Piatková, PhD.

Last change: 16.09.2020

Approved by:

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course ID: FiF.KRom/A-bpSP-501/15  Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar					
_	ties: seminar					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
<b>Educational lev</b>	/ <b>el:</b> I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:					
Class syllabus:	,					
Recommended	literature:					
Languages nece	essary to comp	ete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 47				
A	В	С	D	Е	FX	
53,19	29,79	10,64	2,13	4,26	0,0	
Lecturers:						
Last change:						
Approved by:						

<b>University:</b> Con	menius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts					
<b>Course ID:</b> FiF.KGNŠ/A-bp	bpSV-501/15 Course title: Bachelor's Degree Thesis Seminar					
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 6.					
<b>Educational lev</b>	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	omes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nece	essary to compl	ete the course:				
Notes:	1					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 17				
A	В	С	D	Е	FX	
76,47	0,0	11,76	5,88	5,88	0,0	
Lecturers:						
Last change:						
Approved by:	,					

University: Cor	nenius Universi	ty in Bratislava			
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KRom/A-bp	Course title: DTA-501/15 Bachelor's Degree Thesis Seminar				
	ties: seminar				
Number of cred	dits: 3				
Recommended	semester: 6.				
<b>Educational lev</b>	/el: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:				
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to comp	ete the course:			
Notes:	'				
Past grade distance Total number of	ribution f evaluated stud	ents: 28			
A	В	С	D	Е	FX
71,43	21,43	3,57	3,57	0,0	0,0
Lecturers:					
Last change:					
Approved by:					

<b>University:</b> Con	menius Universi	ty in Bratislava					
Faculty: Facult	y of Arts						
<b>Course ID:</b> FiF.KRVŠ/A-bo	PRV-340/16	Course title: Basics in History					
Number of ho per week: p	ties: lecture + se	<b>er:</b> 14s					
Number of cree	dits: 4						
Recommended	semester: 1., 3						
Educational lev	vel: I.						
<b>Prerequisites:</b>							
Course require	ments:						
Learning outco	omes:						
Class syllabus:	,						
Recommended	literature:						
Languages nec	essary to comp	lete the course:					
Notes:	-						
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stud	ents: 81		_			
A	В	C	D	Е	FX		
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
Lecturers: doc.	PhDr. Ľubor M	atejko, CSc.					
Last change:		,					
Approved by:	,						

<b>University:</b> Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts					
Course ID: FiF.KSF/bSV-92	28/16	Course title: Basics in Slavic Studies				
_	ties: lecture					
Number of cree	dits: 3					
Recommended	semester: 2., 4	., 6.				
<b>Educational lev</b>	vel: I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nec	essary to comp	lete the course:				
Notes:						
Past grade dist	ribution f evaluated stud	ents: 75				
A	В	С	D	Е	FX	
88,0	10,67	0,0	0,0	1,33	0,0	
Lecturers: doc.	Mgr. Elena Kre	jčová, PhD.				
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRVŠ/A-boRV-341/16 Basics in the Political System in the Russian Federation

**Educational activities:** 

Type of activities: lecture / seminar

**Number of hours:** 

per week: 2/2 per level/semester: 28/28

Form of the course: on-site learning

**Number of credits: 5** 

Recommended semester: 2., 4., 6.

**Educational level:** I., II.

**Prerequisites:** 

**Course requirements:** 

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

**Notes:** 

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 93

A	В	С	D	Е	FX
45,16	38,71	6,45	2,15	0,0	7,53

Lecturers: Mgr. Alexandra Pet'ková, PhD.

Last change: 27.08.2019

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title: British English

**Educational activities: Type of activities:** seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

**Recommended semester: 2.** 

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** FiF.KAA/A-buAN-02/15 - Phonetics and Phonology and leboFiF.KAA/A-bpAN-102/15 - Phonetics and Phonology and leboFiF.KAA/A-bpAN-004/00 - English Phonetics and Phonology 2 and leboFiF.KAA/A-buAN-004/00 - English Phonetics and Phonology 2

### **Course requirements:**

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

#### **Recommended literature:**

# Languages necessary to complete the course:

Notes:

## Past grade distribution

Total number of evaluated students: 148

A	ABS	В	С	D	Е	FX
85,81	0,0	10,81	2,03	0,68	0,0	0,68

Lecturers: PhDr. Beáta Borošová, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRVŠ/A-boRV-329/15 | Complementary Specialized Training

**Educational activities:** 

Type of activities: practice

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 2., 4., 6.

**Educational level:** I., II.

**Prerequisites:** 

#### **Course requirements:**

To demonstrate particular extra-curricular specialized activities.

Scale of assessment (preliminary/final): 100 percent on continual basis

### **Learning outcomes:**

To develop practical skills of applying specialized knowledge and skills.

## Class syllabus:

Participation in extra-curricular specialized and social activities closely related to educational contents of the study programme of the Russian and East European Studies or Translating and Interpreting (combined with Russian), predominantly publishing activities, active participation in different projects and events, participation in projects of civic associations and other activities related to the area of East Europe and Russia, participation in extra-curricular translators' contests, voluntary (carried out for free) activities related to the area of East Europe and Russia.

### **Recommended literature:**

### Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Notes:

## Past grade distribution

Total number of evaluated students: 26

A	В	С	D	Е	FX
92,31	0,0	7,69	0,0	0,0	0,0

Lecturers: doc. Mgr. Nina Cingerová, PhD.

Last change: 21.08.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-027/16 Computer-Assisted Translating 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 142 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 93,66 4,93 0,0 0,0 0,7 0,7Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD. Last change: 06.06.2016

Strana: 58

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-027/15 Computer-Assisted Translating 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpSZ-027/16 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 163 FX Α В  $\mathbf{C}$ D Ε 95,71 0,61 0,0 0,0 0,61 3,07 Lecturers: Mgr. Ivo Poláček, PhD.

Strana: 59

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-028/15 Computer-Assisted Translating 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-buAN-108/15 Conversational Situational English **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 3 Α ABS В  $\mathbf{C}$ D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: PhDr. Jolana Miškovičová, CSc. Last change: 02.06.2015

Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-221/15 Course in Translating Literary Texts

**Educational activities:** 

Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 4.

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** 

## **Course requirements:**

Written assignments

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

### **Learning outcomes:**

Students acquire basic competences for translating literary texts.

## Class syllabus:

- 1. Analysing literary texts approaches and procedures
- 2. Interpretation of literary texts approaches and procedures
- 3. Interpretation of literary texts as a basis for translation working with various types of Slovak texts
- 4. Interpretation of literary texts as a basis for translation working with various types of Russian texts

## **Recommended literature:**

Eliašová, V.: Tvorivé písanie a možnosti jeho využitia v edukačnom procese. Bratislava, 2011.

Gromová, E.: Úvod do translatológie. Nitra, 2009.

Gromová, E.: Teória a didaktika prekladu. Nitra, 2003.

## Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

# **Notes:**

### Past grade distribution

Total number of evaluated students: 38

A	В	С	D	Е	FX
28,95	47,37	23,68	0,0	0,0	0,0

Lecturers: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.

Last change: 21.08.2018

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-220/15 Course in Translating Professional Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 42 Α C В D Е FX 38,1 38,1 16,67 4,76 2,38 0,0 Lecturers: doc. PhDr. L'ubor Matejko, CSc. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-118/15 Creating an Analyzing Texts with Regard to Readers **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 2 Α ABS В C D E FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Zuzana Šrámková, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSZ-026/15 **Creative Writing Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 212 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 62,74 12,74 8,96 7,55 3,77 4,25 Lecturers: Mgr. Viktor Suchý Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-08/15 Cultural Lexicology **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1395 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 8,1 19,07 31,4 22,65 12,47 6.31

Lecturers: prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD.

**Last change:** 02.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-347/18 Dialogue between Cultures in Literature of Russian Exiles **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D E FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 **Lecturers:** Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-360/19 Eastern Europe between 1989 and 2019 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3** Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 4 C Α В D Ε FX 75.0 0,0 0,0 0,0 0,0 25,0 Lecturers: doc. Francesco Privitera, doc. PhDr. L'ubor Matejko, CSc. Last change: Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KSLLV/A-bpSZ-02/15 Editing and Editorial Training

**Educational activities:** 

Type of activities: lecture

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

**Recommended semester: 3.** 

**Educational level:** I.

## **Prerequisites:**

## **Course requirements:**

Seminar paper or one written test during the instruction period, in all parts of the assessment students must acquire at least 60% to pass.

## **Learning outcomes:**

Students acquire theoretical knowledge and practical skills necessary for text editing and for editorial job.

### Class syllabus:

Basics of editorial profession;

Phases of editing texts;

Typographic norms;

Proofreading marks;

Language and typographic proofreading;

Adjusting the orthography of texts from older historical periods;

Basics in codicology and palaeography;

Reading and editing texts from older literary periods and alternatives of editorial processing of newer literary texts.

#### **Recommended literature:**

Vašák, P. – Čornej, P. – Kolár, J. – Mazáčová, S. – Pražák, E. – Višková, J.: Textologie a ediční praxe. Praha: Univerzita Karlova 1993.

Kol.: Editor a text. Úvod do praktické textologie. Praha: Československý spisovatel, 1971.

### Languages necessary to complete the course:

Slovak

#### **Notes:**

## Past grade distribution

Total number of evaluated students: 570

A	В	С	D	Е	FX
41,4	34,74	11,75	6,14	2,81	3,16

Lecturers: prof. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.	
<b>Last change:</b> 25.02.2021	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-016/00 | Elementary Course in Consecutive Interpreting 1

**Educational activities: Type of activities:** seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

**Recommended semester:** 5.

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** 

**Course requirements:** 

# **Learning outcomes:**

### Class syllabus:

- 1. Reproducing thematically varied (Slovak and Russian) texts.
- 2. Written translation of thematically varied (Slovak and Russian) texts.
- 3. Interpreting exercises.
- 4. Training in interpreter's notations.
- 5. Interpreting simple texts on the various topics (with notation, from Russian into Slovak and vice versa).

## **Recommended literature:**

### Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

# **Notes:**

## Past grade distribution

Total number of evaluated students: 142

A	В	С	D	Е	FX
42,96	29,58	19,01	4,23	1,41	2,82

Lecturers: Mgr. Jelena Ondrejkovičová, PhD.

Last change: 21.06.2021

Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-018/00 | Elementary Course in Consecutive Interpreting 2

**Educational activities:** 

Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

**Number of credits: 2** 

**Recommended semester:** 6.

**Educational level:** I.

Prerequisites: FiF.KRJL/A-bpRU-016/00 - Elementary Course in Consecutive Interpreting 1

**Course requirements:** 

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

Russian, Slovak

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 132

A	В	С	D	Е	FX
37,12	37,12	18,18	5,3	0,76	1,52

Lecturers: Mgr. Jelena Ondrejkovičová, PhD.

Last change: 21.06.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-306/15 **English-Slovak Consecutive Interpreting Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 555 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 82,16 12,43 4,68 0,54 0.18 0,0 Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:

FiF.KAA/A-bpAN-303/15

Course title:

English-Slovak Translation

Educational activities:

Type of activities: seminar

Type of activities: seminar
Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

**Recommended semester: 3.** 

**Educational level:** I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-301/15 - Introduction into Translating 1,FiF.KAA/A-

bpAN-302/15 - Introduction into Translating 2

**Course requirements:** 

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

**Notes:** 

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 897

A	В	С	D	Е	FX
55,41	30,1	8,47	1,34	0,67	4,01

Lecturers: Mgr. Marián Kabát, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-bpRU-235/19 Exercises in Russian Phraseology **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 31 Α В C D Е FX 54,84 32,26 12,9 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD. **Last change:** 14.02.2021 Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-065/11 Extracurricular Activity 1

**Educational activities:** 

Type of activities: other Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

**Recommended semester:** 3., 5.

**Educational level:** I.

# **Prerequisites:**

# **Course requirements:**

editorial work for a student magazine, proofreading and copy-editing, organizing extracurricular activities and events, rehearsing a theatrical performance in English

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

# **Learning outcomes:**

Encourage students to do creative work outside the classroom

Master teamwork and cooperation and enhance organizational skills

Develop and strengthen both oral and written communication skills

Develop the ability to critically assess analyze a written text

# Class syllabus:

Rehearsing a theatrical performance in English

Working for the student English-language online magazine Perspectives: writing, copy-editing, proofreading, photography and webediting

Independent research projects or research projects under a teacher's supervision

## **Recommended literature:**

Anderson, Linda. Creative Writing: A Workbook with Readings. London: Routledge, 2005. The Cambridge Introduction to Creative Writing. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.

# Languages necessary to complete the course:

**English** 

# **Notes:**

# Past grade distribution

Total number of evaluated students: 143

A	ABS	В	С	D	Е	FX
88,11	0,0	0,0	1,4	0,7	0,7	9,09

Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Lucia Podlucká, Mgr. Jozef Lonek, PhD., Mgr. Lucia

Grauzl'ová, PhD.

**Last change:** 26.07.2018

Approved by:	
--------------	--

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-066/11 Extracurricular Activity 2

**Educational activities:** 

Type of activities: other Number of hours:

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 4., 6.

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** 

**Course requirements:** 

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

Rehearsing a theatrical performance in English

Working for the student English-language online magazine Perspectives: writing, copy-editing, proofreading, photography and webediting

Independent research projects or research projects under a teacher's supervision

Presenting a student research project within a student research contest

Independent translation and participation in a student translation contest

# **Recommended literature:**

Anderson, Linda. Creative Writing: A Workbook with Readings. London: Routledge, 2005. The Cambridge Introduction to Creative Writing. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.

# Languages necessary to complete the course:

**English** 

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 169

A	ABS	В	С	D	Е	FX
92,9	0,0	0,59	1,78	0,59	1,18	2,96

**Lecturers:** Mgr. Lucia Podlucká, Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., Mgr. Lucia Grauzľová, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KAA/A-bpAN-205/15 History and Culture Studies of the USA until the End of the 19th Century **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 231 В  $\mathbf{C}$ D E FX Α 34,63 23,38 20,78 15,15 4,33 1,73 Lecturers: PhDr. Jozef Pecina, PhD. Last change: 02.10.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-202/15 History and Culture of Great Britain 1

**Educational activities:** Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 2.

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** 

# **Course requirements:**

# **Learning outcomes:**

Students will get a general overview of British history, political unification and constitutional developments and will be able to interconnect them with the present and identify those aspects of the culture and way of life in the country which stem from the past. Students will also acquire greater familiarity with the existing system, institutions and current affairs. They will be able to draw a comparison between Britain and Slovakia and apply the acquired knowledge to the pedagogical process.

# Class syllabus:

# **Recommended literature:**

## Languages necessary to complete the course:

#### **Notes:**

## Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1175

A	В	С	D	Е	FX
17,53	22,38	20,77	15,49	11,91	11,91

Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD.

Last change: 04.04.2016

Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-204/15 History and Culture of Great Britain 2

**Educational activities: Type of activities:** seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

**Recommended semester: 3.** 

**Educational level:** I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-202/15 - History and Culture of Great Britain 1

# **Course requirements:**

# **Learning outcomes:**

Students will get a general overview of British history, political unification and constitutional developments and will be able to interconnect them with the present and identify those aspects of the culture and way of life in the country which stem from the past. Students will also acquire greater familiarity with the existing system, institutions and current affairs. They will be able to draw a comparison between Britain and Slovakia and apply the acquired knowledge to the pedagogical process.

# Class syllabus:

# **Recommended literature:**

## Languages necessary to complete the course:

#### **Notes:**

# Past grade distribution

Total number of evaluated students: 813

A	В	С	D	E	FX
21,77	27,8	21,16	17,34	4,67	7,26

Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD.

**Last change:** 04.04.2016

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KAA/A-buAN-430/18 **History of American Comics Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KAA/A-buAN-430/20 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 61 В  $\mathbf{C}$ Α ABS D E FX 0,0 0,0 14,75 60,66 21,31 3,28 0,0Lecturers: PhDr. Jozef Pecina, PhD. Last change:

Strana: 82

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KAA/A-buAN-430/20 **History of American Comics Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-buAN-430/18 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 21 В  $\mathbf{C}$ Α ABS D E FX 38,1 0,0 19,05 14,29 4,76 23,81 0,0Lecturers: PhDr. Jozef Pecina, PhD. Last change:

Strana: 83

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** How to Approach Literary Texts FiF.KRJL/A-bpRU-205/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 75 C A В D Е FX 26,67 29,33 21,33 12,0 4,0 6,67 Lecturers: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-bpSZ-009/15 International Global and European Institutions, EU Institutional System **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 566 В  $\mathbf{C}$ D E A FX 26,86 37,81 21,02 6,36 6,18 1,77 Lecturers: doc. Mgr. Matúš Mišík, PhD., Mgr. Zsolt Gál, PhD., doc. Mgr. Erik Láštic, PhD. **Last change:** 01.07.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: Course title: FiF.KRVŠ/A-boRV-246/19 International Relations and the Eastern Issues in the 19th and 20th Centuries **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 5 В  $\mathbf{C}$ D Е FX Α 80,0 0,0 0,0 0,0 0,0 20,0 Lecturers: Mgr. Matej Ivančík, PhD. Last change: 03.06.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into Corpus Linguistics FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 371 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 74,66 14,56 5,66 0,54 2,16 2,43 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD. Last change: 10.09.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Introduction into Corpus Linguistics FiF.Dek/A-bpSZ-030/15 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 371 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 74,66 14,56 5,66 0,54 2,16 2,43 Lecturers: Ing. Vladimír Benko, PhD. Last change: 10.09.2015

Strana: 88

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-buAN-117/20 Introduction into English for Academic Purposes

**Educational activities:** 

Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 3., 5.

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** 

Antirequisites: FiF.KAA/A-buAN-117/15

**Course requirements:** 

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

**Notes:** 

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 55

A	ABS	В	С	D	Е	FX
29,09	0,0	32,73	14,55	9,09	3,64	10,91

Lecturers: M. A. Linda Marie Steyne, PhD., Mgr. Lucia Grauzl'ová, PhD.

**Last change:** 25.07.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-305/15 Introduction into Literary Translation

**Educational activities: Type of activities:** seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

**Recommended semester:** 4.

**Educational level:** I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-301/15 - Introduction into Translating 1,FiF.KAA/A-

bpAN-302/15 - Introduction into Translating 2

**Course requirements:** 

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

**Notes:** 

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 293

A	В	С	D	Е	FX
74,74	15,36	8,19	0,68	0,0	1,02

Lecturers: Mgr. Marián Gazdík, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: Introduction into Phraseology and Idioms FiF.KSF/A-bpSZ-040/15 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements:** Final test. Students are allowed to skip maximum two classes and to pass the final test they must achieve minimum 60 % of points. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0 **Learning outcomes:** Students get familiar with different types of Slovak phrases working as sentences or expressions and with the possibilities of their interpretation from the point of view of phraseological equivalence focused on the needs of translators' job. Class syllabus: Phraseology versus idioms. Idiomatic meanings of set expressions. Denotative meaning of set expressions. Principles of origin and functioning of phrases in texts. Phraseme. Text phrases. Basic properties, definitions. Properties (parameters) of phrases. Phraseological motivation. Basic construction types of Slovak phrases. Phraseological equivalence and translation routines. Recommended literature: GLOVŇA, Juraj: Frazeológia. Nitra 2015. MLACEK, Jozef – ĎURČO, Peter a kol.: Frazeologická terminológia. Bratislava 1995; dostupné aj v elektronickej podobe: http://www.juls.savba.sk/ediela/frazeologicka\_terminologia/ MLACEK, Jozef: Tvary a tváre frazém v slovenčine. Bratislava 2007.

Languages necessary to complete the course:

Slovak

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 343								
A	В	С	D	Е	FX			
34,99	23,32	22,45	12,83	4,66	1,75			
Lecturers: prof	Lecturers: prof. PhDr. Mária Dobríková, CSc.							
Last change: 21.08.2018								
Approved by:	Approved by:							

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-301/15 Introduction into Translating 1

**Educational activities:** 

Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

**Recommended semester:** 1.

**Educational level:** I.

# **Prerequisites:**

# **Course requirements:**

preparation for the seminars, active participation in the discussions, reading the assigned articles, final translation

# **Learning outcomes:**

A better understanding of a foreign language text, the ability to analyse and interpret a text, after a successful completion of a course a student should be able to translate simpler texts from English into Slovak.

## Class syllabus:

Various texts are assigned to students: journalistic, nonfiction, technical texts from the humanities. Students prepare their translations at home and work with them during lessons. They propose their solutions while the rest of the group proofreads and improves them and learns from each other's mistakes as well as great solutions.

#### Recommended literature:

A. Popovič: Teória umeleckého prekladu (1975),

J. Vilikovský: Preklad ako tvorba (1984),

B. Hochel: Preklad ako komunikácia (1990).

A. Keníž: Preklad ako hra na invariant a ekvivalenciu (2009).

# Languages necessary to complete the course:

Slovak, English

#### **Notes:**

# Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1122

A	В	C	D	Е	FX
38,32	29,14	19,96	8,2	3,83	0,53

Lecturers: Mgr. Marián Kabát, PhD.

**Last change:** 31.03.2016

Approved by:	
--------------	--

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-302/15 Introduction into Translating 2

**Educational activities:** 

Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

Recommended semester: 2.

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** FiF.KAA/A-bpAN-301/15 - Introduction into Translating 1

# **Course requirements:**

preparation for the seminars, active participation in the discussions, reading the assigned articles, final translation

# **Learning outcomes:**

An accurate understanding of a foreign language text, the ability to analyse and interpret a text in detail, after a successful completion of a course a student should be able to translate more complicated and longer texts from English into Slovak.

## Class syllabus:

Various texts are assigned to students: journalistic, nonfiction, technical texts from the humanities. Students prepare their translations at home and work with them during lessons. They propose their solutions while the rest of the group proofreads and improves them and learns from each other's mistakes as well as great solutions.

#### Recommended literature:

A. Popovič: Teória umeleckého prekladu (1975),

J. Vilikovský: Preklad ako tvorba (1984),

B. Hochel: Preklad ako komunikácia (1990).

A. Keníž: Preklad ako hra na invariant a ekvivalenciu (2009).

# Languages necessary to complete the course:

Slovak, English

#### **Notes:**

# Past grade distribution

Total number of evaluated students: 1051

Α	В	С	D	Е	FX
54,33	25,31	14,65	4,09	0,86	0,76

Lecturers: Mgr. Marián Kabát, PhD.

Last change: 31.03.2016

Approved by:	
--------------	--

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-049/17 Introduction into the Political Systems of the Countries of the Post-Soviet Era **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2 / 1 per level/semester: 28 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 49 В  $\mathbf{C}$ D Е FX Α 44.9 30,61 4,08 10,2 0,0 10,2 Lecturers: Mgr. Alexandra Peťková, PhD. Last change: 30.05.2017 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-bpRU-231/18 Introduction into the Russian Grammar and Exercises **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 5 Α C В D Е FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 **Lecturers:** Last change: 14.09.2018 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-101/15 Introduction into the Study of English **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 506 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 19,57 23,91 26,48 12,85 7,51 9,68 Lecturers: PhDr. Beáta Borošová, PhD. Last change: 28.01.2016

Strana: 99

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-304/15 Introductory Seminar in Interpreting from English **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 297 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 86,2 10,44 3,03 0,0 0,0 0,34 Lecturers: Mgr. Lucia Podlucká, Mgr. Ivo Poláček, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Co	menius Universit	y in Bratislava					
Faculty: Facult	y of Arts						
<b>Course ID:</b> FiF.KRVŠ/A-bp		Course title: Introductory Seminar in Translating					
_	ties: seminar						
Number of cree	dits: 2						
Recommended	semester: 1., 3.						
Educational lev	vel: I.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	omes:			_			
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nec	essary to compl	ete the course:					
Notes:							
Past grade dist Total number o	ribution f evaluated stude	nts: 4					
A	В	С	D	Е	FX		
50,0	25,0	25,0 0,0 0,0 0,0					
Lecturers: Mgr	. Zuzana Bujačko	ová					
Last change:							
Approved by:							

<b>University:</b> Cor	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts						
<b>Course ID:</b> FiF.KRVŠ/A-bp	RU-234/19	Course title: Introductory Training				
Number of ho per week: p Form of the co	ties: training ses urs: er level/semeste ourse: on-site le	er: 14s				
Number of cree	dits: 2					
Recommended	semester: 1.					
<b>Educational lev</b>	/ <b>el:</b> I.					
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outcomes:						
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nece	essary to comp	ete the course:				
Notes:	-					
Past grade dista Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 0				
A	В	С	D	Е	FX	
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Lecturers: doc.	PhDr. Ľubor M	atejko, CSc.				
Last change: 27	7.06.2019					
Approved by:	,					

University: Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-224/15 Language of Media

**Educational activities:** 

Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

**Recommended semester:** 6.

**Educational level:** I.

# **Prerequisites:**

# **Course requirements:**

Active participation in classes, doing mini-tests in classes, homework checks, composing short texts according a topic assigned in class, translating media texts, (SL-RL, RL-SL). Preparing for classes also involves reading news materials from Russian media. At each written or oral test students must perform at 100% to get grade A, 94% to get grade B, at least 88%, to get grade C, 83% to get grade D and 78% to get grade E. Students who fail to get at least grade E for any test will not be awarded credits.

Criteria for awarding evaluation: active participation in classes -20 %; test results -40 %; text, translation assessments -20 %; homework -20 %.

## **Learning outcomes:**

To get familiar with typical properties and means of written and oral form of the language of media, particularly of news genres. Perfecting language skills in the sphere of means of mass communication, expanding vocabulary. To acquire skills in translating written texts from this area from Russian into Slovak and vice versa. To acquire skills in consecutive interpreting of oral discourses on particular topics. Developing critical and analytical approach to media texts.

# Class syllabus:

- 1. Linguistic means: terminological and non-terminological lexis; phraseology of current affairs journalism, journalistic cliché and metaphor, expressing purpose-made, conditional and concessive relations.
- 2. Topics: Means of mass communication (types, purposes, properties). Demographics.
- 3. Training in written translations and consecutive interpreting.
- 4. Gradual transition to analytical approach to journalistic texts (structure of newspaper articles, specific features of presenting affairs, persons in media texts).

#### Recommended literature:

DERIAGINA, S.I. a iní: V gazetach pišut ..., Moskva 2005;

MOSKVITINA, L.: V mire novostej, Sankt-Peterburg, 2005;

Internet written materials, materials from Russian and Slovak dailies, video and audio-recordings (news, discussion programmes, etc.) from Slovak and Russian media, digital recordings from the Internet).

Languages necessary to complete the course: Russian, Slovak							
Notes:							
Past grade distribution Total number of evaluated students: 16							
A	В	С	D	Е	FX		
6,25	31,25 37,5 12,5 6,25 6,25						
Lecturers: Mgr. Ivan Posokhin, PhD.							
Last change: 09.02.2021							
Approved by:							

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course title: **Course ID:** FiF.KAA/A-bpAN-105/15 Lexicology and Lexicography **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 227 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 20,7 22,03 34,8 17,62 3,52 1,32 Lecturers: doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava							
Faculty: Faculty	Faculty: Faculty of Arts						
<b>Course ID:</b> FiF.KRVŠ/A-bp	RU-236/19	Course title: Literary Salon: Russian Postmodernism					
Educational activities: Type of activities: seminar Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning							
Number of cred	lits: 2						
Recommended	semester:						
<b>Educational lev</b>	rel: I.						
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:						
Class syllabus:	Class syllabus:						
Recommended literature:							
Languages nece	essary to comp	ete the course:					
Notes:							
Past grade distribution Total number of evaluated students: 0							
A	В	С	D	Е	FX		
0,0	0,0	0,0 0,0 0,0					
Lecturers: Mgr. Jana Kopálová							
Last change: 20.09.2019							
Approved by:							

<b>University:</b> Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty of Arts						
Course ID: FiF.KRVŠ/A-bp	RU-233/19	Course title: Literature Workshop				
	ies: seminar					
Number of cred	lits: 2					
Recommended	semester: 1.					
<b>Educational lev</b>	rel: I.			_		
Prerequisites:						
Course require	ments:					
Learning outcomes:						
Class syllabus:						
Recommended literature:						
Languages necessary to complete the course:						
Notes:						
Past grade distribution Total number of evaluated students: 16						
A	В	С	D	Е	FX	
62,5	25,0	12,5	0,0	0,0	0,0	
Lecturers: Mgr. Zuzana Bujačková						
Last change:						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-220/20 Literature and Film **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KAA/A-bpAN-220/19 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 21  $\mathbf{C}$ Α ABS В D E FX 90,48 0,0 0,0 0,0 0,0 9,52 0,0Lecturers: doc. Mgr. Alena Smiešková, PhD.

Strana: 108

**Last change:** 21.06.2020

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-220/19 Literature and Film **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 3., 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KAA/A-bpAN-220/20 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 50  $\mathbf{C}$ Α ABS В D E FX 38,0 0,0 32,0 18,0 4,0 4,0 4,0

Lecturers: doc. Mgr. Alena Smiešková, PhD.

Last change: 21.09.2019

Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-103/15 | Morphology and Syntax 1

**Educational activities:** 

Type of activities: lecture / seminar

**Number of hours:** 

per week: 1/2 per level/semester: 14/28

Form of the course: on-site learning

**Number of credits: 3** 

**Recommended semester: 3.** 

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** 

**Course requirements:** 

Regular attendance and active participation in seminars, continuous assessment tests (100%); a minimum score of 60% required to pass

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

**Notes:** 

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 947

A	В	С	D	Е	FX
15,42	19,64	26,19	17,32	9,4	12,04

Lecturers: Mgr. Jozef Lonek, PhD., doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD.

Last change: 28.12.2016

Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-104/15 | Morphology and Syntax 2

**Educational activities:** 

Type of activities: lecture / seminar

**Number of hours:** 

per week: 1/2 per level/semester: 14/28

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

**Recommended semester:** 4.

**Educational level:** I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-103/15 - Morphology and Syntax 1

**Course requirements:** 

Regular attendance and active participation in seminars, a paper based on excerpts, continuous assessment tests (40%), final exam (60%); a minimum score of 60% required to pass

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

Notes:

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 874

A	В	C	D	Е	FX
17,51	20,59	26,2	15,22	8,58	11,9

Lecturers: Mgr. Jozef Lonek, PhD., doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD.

Last change: 04.04.2016

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-muAN-103/15 Neologization of English Lexis **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 76 Α ABS В C D E FX 88,16 0,0 7,89 2,63 0,0 0,0 1,32 Lecturers: Mgr. Michaela Hroteková Last change: 02.06.2015

Strana: 112

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSF/bSV-053/15 Old Slavic Language 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 1 per level/semester: 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 136 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 75,74 17,65 5,15 1,47 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Elena Krejčová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course title: Course ID:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-20/15 Orthoepy and Orthography **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 375 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 19,2 20,53 25,87 17,07 9,87 7,47 Lecturers: PhDr. Perla Bartalošová, PhD. **Last change:** 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-102/15 Phonetics and Phonology **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 486 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 18,72 25,72 25,1 15,64 6,17 8,64 Lecturers: PhDr. Beáta Borošová, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KPol/A-bpSZ-024/15 Political Geography **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 136 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 12,5 41,18 34,56 5,88 2,21 3,68 Lecturers: doc. Mgr. Matúš Mišík, PhD. **Last change:** 25.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-buAN-218/19 | Popular Culture of English-Speaking Countries

**Educational activities: Type of activities:** seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

**Recommended semester:** 3., 5.

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** 

**Antirequisites:** FiF.KAA/A-buAN-218/15

**Course requirements:** 

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

**Notes:** 

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 123

A	ABS	В	С	D	Е	FX
37,4	0,0	25,2	17,89	4,88	8,13	6,5

Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD.

Last change: 13.06.2019

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-buAN-218/15 | Popular Culture of English-Speaking Countries

**Educational activities: Type of activities:** seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

**Number of credits: 3** 

**Recommended semester:** 4.

**Educational level:** I.

**Prerequisites:** 

**Antirequisites:** FiF.KAA/A-buAN-218/19

**Course requirements:** 

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

**Notes:** 

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 197

A	ABS	В	С	D	Е	FX
51,27	0,0	24,87	10,66	3,55	5,08	4,57

Lecturers: Mgr. Ivan Lacko, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-buAN-05/15 | Practical English Classes

**Educational activities:** 

Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

Recommended semester: 2.

**Educational level:** I.

# **Prerequisites:**

## **Course requirements:**

active participation in class, student presentations, two written works due during semester (preliminary assessment), one written work due in the exam period (final assessment); a minimum average score of 60% is required to pass the subject in both the preliminary and the final assessment. Scale of assessment (preliminary/final): 60/40

## **Learning outcomes:**

Learning to use one's English language skills in the key areas (reading, writing, speaking, and listening) at a deeper level when talking about current issues in society

## Class syllabus:

#### **Recommended literature:**

The class will deal with current issues of global and national importance, and will require some amount of engagement with the recommended reading for each week. The main reading sources are from the Reuters news agency as well as The Economist, The Guardian, and other media outlets. Students are encouraged to do additional reading from other sources of quality. Each class will involve individual oral presentations, class discussions and writing workshops. More information can be found on the subject's webpage in the Moodle application.

# Languages necessary to complete the course:

English - advanced

# **Notes:**

### Past grade distribution

Total number of evaluated students: 393

A	ABS	В	С	D	Е	FX
43,77	0,0	35,37	10,18	5,6	1,53	3,56

**Lecturers:** Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD., M. A. Linda Marie Steyne, PhD., Mgr. Lucia Grauzl'ová, PhD.

Last change: 22.02.2017

Approved by:	
--------------	--

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-03/15 Practical Grammar of the Slovak Language 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1677 C В D E FX 7,33 13,24 25,82 25,76 18,49 9.36 Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD. **Last change:** 19.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-06/15 Practical Grammar of the Slovak Language 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1316 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 10,18 20,74 29,86 19,53 13,22 6,46 Lecturers: Mgr. Kristína Piatková, PhD. Last change: 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-201/15 Practical Russian Language Classes 1 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 87 C Α В D E FX 44,83 21,84 12,64 2,3 4,6 13,79 Lecturers: Mgr. Ivan Posokhin, PhD. **Last change:** 25.08.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-203/15 Practical Russian Language Classes 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning **Number of credits:** 6 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRJL/A-bpRU-201/15 - Practical Russian Language Classes 1 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 73 В  $\mathbf{C}$ D E FX 43,84 16,44 16,44 13,7 5,48 4,11 Lecturers: Mgr. Nina Agapova, PhD. **Last change:** 25.08.2021

Strana: 124

Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-207/15 | Practical Russian Language Classes 3

**Educational activities:** 

Type of activities: practicals

**Number of hours:** 

per week: 6 per level/semester: 84 Form of the course: on-site learning

**Number of credits:** 6

**Recommended semester: 3.** 

**Educational level:** I.

# **Prerequisites:**

#### **Course requirements:**

- 1) active participation in exercises, systematic preparation for lessons and homework;
- 2) oral dialogue, reproduction of texts;
- 3) small written tests of the individual language phenomena, vocabulary tests, dictations, other exercise or control checks;

#### Learning outcomes:

Understanding main ideas of clearly pronounced statements made in the literary language on various topics typically arising at work, study, leisure, etc.; student's active participation in dialogues of everyday communication; the ability to compose a coherent message on known or particularly interesting topics, describe the impressions of what they saw or read, the events taking place around them, express and substantiate theiropinion.

## Class syllabus:

Reading small texts from newspapers, magazines, books; watching videos; writing of texts on one of the proposed topics: about oneself, one's family, study, learning a foreign language, working day, free time, hometown, health, weather; participation in dialogues in a fairly wide range of everyday communication situations (about yourself, about work, profession, interests, about the country, city, cultural issues, etc.); development of grammatical and lexical skills in formulating statements in accordance with intentions arising in simple situations of a standard type.

## **Recommended literature:**

T. Esmantova. Russkij jazyk. 5 elementov. (A2-B1)

## Languages necessary to complete the course:

#### **Notes:**

## Past grade distribution

Total number of evaluated students: 53

A	В	С	D	Е	FX
52,83	26,42	13,21	5,66	0,0	1,89

Lecturers: Mgr. Nina Agapova, PhD.

<b>Last change:</b> 25.08.2021	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-210/15 Practical Russian Language Classes 4 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 4 per level/semester: 56 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRJL/A-bpRU-207/15 - Practical Russian Language Classes 3 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 52 C A В D Е FX 51,92 25,0 13,46 0,0 5,77 3,85 Lecturers: Mgr. Nina Agapova, PhD.

**Last change:** 25.08.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-216/15 Practical Russian Language Classes 6 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 39 C A В D Е FX 25,64 30,77 23,08 15,38 5,13 0,0 Lecturers: Mgr. Ivan Posokhin, PhD. **Last change:** 25.08.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID:** Course title: FiF.KAA/A-bpAN-312/15 Practicals in Consecutive Interpreting 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-304/15 - Introductory Seminar in Interpreting from English and leboFiF.KAA/A-bpAN-011/00 - Elementary Seminar in Interpreting from English **Course requirements:** Continual home assignments Minimum limit for passing: 60% Scale of assessment (preliminary/final): 100/0 **Learning outcomes:** Practical training in consecutive interpreting from English into Slovak. Emphasis on automating the techniques of interpreting notation, developing expressive skills and vocabulary of various specialized areas. The aim of the subject is to improve fluency of notation, readiness of expression and the level of performance at interpreting. Class syllabus: - Practical exercises initially focused on general topics - Memory and re-verbalization exercises - Trying different methods of notation at interpreting - Gradual progress to more demanding topics and performances with more specialized vocabulary (predominantly such areas as economics, environment, telecommunications, marketing, human rights, international and domestic political events) Recommended literature: Gillies, Andrew: Note-Taking for Consecutive Interpreting - A Short Course, St. Jerome 2005 Jones Roderick: Conference Interpreting Explained, St. Jerome 2002 Keníž Alojz: Úvod do komunikačnej teórie tlmočenia, Univerzita Komenského 1980 Rozan J. F.: Note-Taking in Consecutive Interpreting, Tertium Krakov, 2005 Seleskovitch D. and Lederer M.: A systematic approach to teaching interpretation, John Benjamins Publishing Company, 1996 Languages necessary to complete the course: English, Slovak

Strana: 129

Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 51								
A B C D E								
96,08	3,92	0,0	0,0	0,0	0,0			
Lecturers: Mgr	: Lucia Podlucká							
Last change: 21.08.2018								
Approved by:								

<b>University:</b> Cor	nenius Universi	ty in Bratislava						
Faculty: Faculty of Arts								
Course ID: FiF.KRVŠ/A-boRV-325/20  Course title: Presentational Skills								
Form of the co	ies: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le							
Number of cred	lits: 2							
Recommended	semester: 2., 4.							
<b>Educational lev</b>	vel: I.			_				
Prerequisites:								
Course require	ments:							
Learning outco	mes:							
Class syllabus:								
Recommended	literature:							
Languages nece	essary to comp	ete the course:						
Notes:								
Past grade distr Total number of		ents: 5						
A	В	C	D	Е	FX			
80,0	80,0 20,0 0,0 0,0 0,0							
Lecturers: Mgr	. Zuzana Bujačk	ová						
Last change:								
Approved by:								

University: Con	nenius Universi	ty in Bratislava				
Faculty: Faculty	y of Arts					
Course ID: FiF.KRVŠ/A-boRV-1968/18 Project LAB: 1968 in Media Discourse, Documents and Memories 2						
	ties: seminar					
Number of cred	dits: 8					
Recommended	semester: 2., 4.	., 6.				
<b>Educational lev</b>	/el: I., II.					
<b>Prerequisites:</b>						
Course require	ments:					
Learning outco	mes:					
Class syllabus:						
Recommended	literature:					
Languages nece	essary to comp	lete the course:				
Notes:						
Past grade distant		ents: 24				
A	В	С	D	Е	FX	
100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Lecturers: doc.	PhDr. Ľubor M	atejko, CSc.				
Last change:	,					
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava							
Faculty: Faculty of Arts							
<b>Course ID:</b> FiF.KRVŠ/A-bo	Course title: S/A-boRV-359/19 Reading Dostoevsky						
Form of the co	ties: seminar urs: per level/semes ourse: on-site le						
Number of cred	dits: 2						
Recommended	semester: 2., 4.	, 6.					
<b>Educational lev</b>	/el: I., II.			_			
Prerequisites:							
Course require	ments:						
Learning outco	mes:						
Class syllabus:							
Recommended	literature:						
Languages nece	essary to comp	ete the course:					
Notes:	1						
Past grade distance Total number of	ribution f evaluated stude	ents: 0					
A	В	С	D	Е	FX		
0,0 0,0 0,0 0,0 0,0							
Lecturers:							
Last change:							
Approved by:	,						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSK-56/15 Rhetorics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 100 Α В  $\mathbf{C}$ D Ε FX 50,0 20,0 16,0 10,0 3.0 1.0 Lecturers: doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD. Last change: 02.09.2020 Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

**Course ID:** Course title: FiF.KSJ/A-AbpSZ-21/15 Rhetorics

**Educational activities:** 

Type of activities: lecture / seminar

**Number of hours:** 

per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 3

**Recommended semester:** 6.

**Educational level:** I.

# **Prerequisites:**

## **Course requirements:**

X

Scale of assessment (preliminary/final): 100 % on continual basis

#### **Learning outcomes:**

Mastering basic interpretational and creative skills in current public-professional, political or promoting monologue or dialogue, as well as in private (occasional) speeches.

### Class syllabus:

Subject of rhetoric, interdisciplinary relations of rhetoric (rhetoric and....)

Composing speeches – ethos, logos, pathos. Speech genres.

Interpretation of speeches (strategies docere, probare, movere, delectare, effects)

Creating texts for speeches (public monologue and dialogue); persuading, argumentation

Selected topics from practical rhetoric (training, sale, negotiating, small talk, brainstorming, anchoring, occasional speeches)

#### **Recommended literature:**

HEINDRICHS, J.: Rétorika pro každého. Brno: Computer Press 2010.

KRAUS, J.: Rétorika a řečová kultura. Praha: Karolinum 2010.

BRAUN, R.: Umění rétoriky. Praha: Portál 2009.

LEITH, S.: You are talkin' to me? Rhetoric from Aristotle to Obama. London: profile Books 2012

## Languages necessary to complete the course:

Slovak, Czech, knowledge of English welcome

#### Notes:

Maximum number of students - 40 (in two parallel seminars), minimum number of students - 7

### Past grade distribution

Total number of evaluated students: 51

A	В	С	D	Е	FX
56,86	17,65	19,61	5,88	0,0	0,0

Lecturers: prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.

<b>Last change:</b> 05.05.2021	
Approved by:	

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: Course title: FiF.KRVŠ/A-boRV-344/18 **Russian Conversation Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. Prerequisites: FiF.KRJL/A-boRV-010/15 - Practical Russian Language Classes 3 and leboFiF.KRJL/A-bpRU-207/15 - Practical Russian Language Classes 3 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 21 В  $\mathbf{C}$ D Е Α FX 47,62 14,29 33,33 4,76 0,0 0,0

Lecturers: Mgr. Ivan Posokhin, PhD.

Last change: 09.02.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-bpRU-228/18 **Russian Conversation Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 18 C Α В D Ε FX 66,67 27,78 5,56 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD. Last change: 14.09.2018 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:
FiF.KRVŠ/A-boRV-333/16

Course title:
Russian Conversation 1

Educational activities:
Type of activities: practicals

Number of hours: per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

**Recommended semester: 3.** 

**Educational level:** I.

Prerequisites: FiF.KRJL/A-boRV-006/15 - Practical Russian Language Classes 2 and

leboFiF.KRJL/A-bpRU-203/15 - Practical Russian Language Classes 2

**Course requirements:** 

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

**Notes:** 

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 9

A	В	С	D	E	FX
11,11	22,22	22,22	33,33	11,11	0,0

Lecturers: Mgr. Lizaveta Madej, doc. Marina Vazanova

Last change: 30.08.2019

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-314/19 Russian Conversation 2 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 19 Α В  $\mathbf{C}$ D Ε FX 57,89 31,58 5,26 5,26 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Ivan Posokhin, PhD. Last change: 09.09.2020 Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KRJL/A-bpRU-007/00 Russian Culture and Language Studies

**Educational activities:** 

Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

**Recommended semester:** 6.

**Educational level:** I.

# **Prerequisites:**

#### **Course requirements:**

Active participation in seminars, oral exams (graded), final test. Percentage evaluation of tests: 51-60-E, 61-70-D, 71-80-C, 81-90-B, 91-100-A.

Scale of assessment (preliminary/final): 40/60

# **Learning outcomes:**

Parallel absorption of linguistic and cultural knowledge which can be used by students at all levels of translating, interpreting and Slavic studies as well as in their future professions.

## Class syllabus:

Linguistics and culture studies within the system of linguistics and social studies. Lexis with no equivalents and its historical-etymological interpretation.

Sphere of concepts. Frame structures – conscience cliché. Cognitive area.

Common and individual Russian-Slovak cultural elements.

Lexis with no equivalents. Penetration of Russian culture studies into foreign languages.

Language as the source of history of culture. Selected titles of Russian historical realities.

Specifics of the Soviet era and lexis.

Linguistic reality and Russian folklore, culture and arts.

New phenomena in the society and language.

#### Recommended literature:

Dulebová, Irina, Cingerová, Nina: Ruské lingvoreálie. - 1. vyd. - Bratislava: Univerzita

Komenského v Bratislave, 2017. - 276 s.

Dulebová, Irina, Cingerová, Nina, Hrčková, Katarína: Glosár ruských lingvoreálií [elektronický zdroj]. - 1. vyd. - Bratislava: STIMUL, 2016. - 170 s. URL: http://stella.uniba.sk/texty/

IDNCKH glosar.pdf

PROCHOROV, J.: Rossija. Bol'šoj lingvostranovedčeskij slovar. Moskva, 2007.

Pešková, Michaela. 2006. Reálie Ruska. http://www.ruskerealie.zcu.cz

BASKO, N.: Znakomimsja s russkimi tradicijami i žizňju rossijan, Izdateľstvo "Russkyj jazyk" Kursy, 2007

#### Languages necessary to complete the course:

Russian

Notes:						
Past grade distribution Total number of evaluated students: 176						
A	В	С	D	Е	FX	
39,2	25,0	17,61	10,8	3,41	3,98	
Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD.						
<b>Last change:</b> 26.08.2021						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-319/19 Russian Emigration in Europe **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 2** Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 0 C Α В D Ε FX 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: doc. PhDr. L'ubor Matejko, CSc. Last change: 07.06.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-320/19 Russian Fine Arts of the 20th Century 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 2** Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 11 В  $\mathbf{C}$ D E FX 72,73 27,27 0,0 0,0 0,0 0,0 Lecturers: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. **Last change:** 27.01.2020

Strana: 144

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-345/18 Russian Foreign Policy **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning **Number of credits: 3 Recommended semester: Educational level: I., II. Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 18 C Α В D E FX 27,78 38,89 16,67 11,11 5,56 0,0 **Lecturers:** Last change: 08.06.2018 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** Russian Grammar Exercises FiF.KRJL/A-bpRU-204/15 **Educational activities:** Type of activities: practicals **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 80 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 31,25 35.0 17,5 15,0 0,0 1,25 Lecturers: Mgr. Katarína Jalová Last change: 17.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-006/15 Russian Lexicology **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 181 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 34,25 27,07 16,57 7,18 3,31 11,6 Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-212/15 Russian Literature of 20th and 21st Centuries **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 145 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 37,24 20,0 18,62 14,48 6,9 2,76 Lecturers: prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., Mgr. Ivan Posokhin, PhD.

**Last change:** 09.02.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-208/15 Russian Morphology and Grammar Exercises 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 194 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 23,71 15,46 23,2 14,95 13,4 9,28 Lecturers: doc. Mgr. Nina Cingerová, PhD. **Last change:** 15.08.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-211/15 Russian Morphology and Grammar Exercises 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 173 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 26,01 19,08 18,5 17,34 10,4 8,67 Lecturers: doc. Mgr. Nina Cingerová, PhD. **Last change:** 15.08.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:
FiF.KRJL/A-bpRU-002/00

Course title:
Russian Phonetics and Phonology

Educational activities:
Type of activities: lecture / seminar
Number of hours:
per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14

Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

**Recommended semester:** 1.

**Educational level:** I.

## **Prerequisites:**

### **Course requirements:**

Scale of assessment (preliminary/final): 40/60

## **Learning outcomes:**

Students will get familiar with theoretical and practical aspects of Russian phonetics and phonology with the emphasis on practising Russian pronunciation.

# Class syllabus:

- 1. Phonetics and phonology in the system of linguistics. Subject of phonetics and phonology. Phoneme.
- 2. Basic knowledge of voice. Characteristics, description and function of speech organs.
- 3. Vocals classification. Vocalism and consonantism.
- 4. Phonetical theory and language in use. Relation between the sound and orthographic norm of standard Russian language.
- 5. Russian standard pronunciation. Stress and intonation in Russian.
- 6. Phonetical transcription.
- 7. Relation between the sound and graphic system in Russian.

### **Recommended literature:**

ROZENTAĽ, D.-GOLUB, I.- TELENKOVÁ, M.: Sovremjennyj russkyj jazyk, Moskva, Ajrispress, 2003

MALYŠEVA, J. - ROGAĽOVA, O.: Fonetika. Moskva, 2012.

FECANINOVÁ, U. - KUŽELOVÁ, O.: Fonetika ruského jazyka. Materiály a texty na štúdium ruského jazyka. Vysokoškolské skriptá. Bratislava : Univerzita Komenského, 1993;

Orfoepičeskij slovar russkogo jazyka. Proiznošenije, udarenije, grammatičeskije formy. Moskva: Russkij jazyk, 1983;

KRÁĽ, Á. - SABOL, J.: Fonetika a fonológia. Bratislava : Slovenské pedagogické nakladateľstvo, 1989;

## Languages necessary to complete the course:

### Notes:

Past grade distribution Total number of evaluated students: 231						
A B C D E						
26,41	26,84	19,91	10,82	7,79	8,23	
Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD.						
<b>Last change:</b> 26.08.2021						
Approved by:						

University: Comenius University in Bratislava					
Faculty: Faculty	y of Arts				
Course ID: FiF.KRJL/A-bpl	RU-223/15	Course title: Russian Phraseol	ogy		
_	ties: seminar				
Number of cred	dits: 2				
Recommended	semester: 6.				
Educational lev	vel: I.				
Prerequisites:					
Course require	ments:				
Learning outco	mes:			_	
Class syllabus:					
Recommended	literature:				
Languages nece	essary to compl	ete the course:			
Notes:					
Past grade dist	ribution f evaluated stude	ents: 24		_	
A	В	C	D	Е	FX
95,83	4,17	0,0	0,0	0,0	0,0
Lecturers:					
Last change: 02	2.06.2015				
Approved by:					

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-014/15 **Russian Stylistics Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 137 C Α В D Е FX 37,23 29,2 19,71 9,49 0,73 3,65 Lecturers: doc. Mgr. Irina Dulebová, PhD. Last change: 21.09.2020 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/A-bpRU-013/15 Russian Syntax **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 2 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 150 Α В  $\mathbf{C}$ D Е FX 21,33 32,0 23,33 14,67 4,67 4,0 Lecturers: doc. Mgr. Nina Cingerová, PhD. **Last change:** 15.08.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-01/15 Selected Topics from the Basics in Linguistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 2007 A В  $\mathbf{C}$ D Е FX 15,25 18,78 20,78 18,04 16,14 11,01 Lecturers: Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD., Mgr. Mgr. Katarína Rausová, Mgr. Dorota

Lamačková

Last change: 05.05.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts Course ID: **Course title:** FiF.KRJL/A-boRV-170/12 Selected Topics from the History of Science, Technology and Related Economics within the Russian Area **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 77 В  $\mathbf{C}$ D E Α FX 38,96 36,36 11,69 10,39 2,6 0,0 Lecturers: doc. Ing. Michal Masaryk, PhD., doc. PhDr. Radomír Masaryk, PhD. **Last change:** 27.08.2019

Strana: 157

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-10/15 Slovak Stylistics **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1/2 per level/semester: 14/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 5. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1128 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 17,91 23,05 28,63 19,06 10,02 1,33 Lecturers: prof. PhDr. Ol'ga Orgoňová, CSc., doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD. **Last change:** 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava

Faculty: Faculty of Arts

Course ID:
FiF.KAA/A-bpAN-307/15

Course title:
Slovak-English Consecutive Interpreting

Educational activities:
Type of activities: seminar
Number of hours:
per week: 2 per level/semester: 28

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

**Recommended semester:** 6.

**Educational level:** I.

Prerequisites: FiF.KAA/A-bpAN-306/15 - English-Slovak Consecutive Interpreting

**Course requirements:** 

**Learning outcomes:** 

Class syllabus:

**Recommended literature:** 

Languages necessary to complete the course:

**Notes:** 

Past grade distribution

Total number of evaluated students: 547

A	В	С	D	Е	FX
78,98	14,44	5,48	0,73	0,37	0,0

Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček, PhD.

Last change: 02.06.2015

Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-028/14 Slovak-English Translation

**Educational activities:** 

Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

**Number of credits: 3** 

Recommended semester: 6.

**Educational level:** I.

## **Prerequisites:**

### **Course requirements:**

Homework and one presentation during semester (preliminary assessment); one written test during semester (preliminary assessment). A minimum average score of 60% is required to pass the subject. Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

## **Learning outcomes:**

## Class syllabus:

the translation of everyday texts from and about Slovakia

## **Recommended literature:**

everyday texts from newspapers and the internet

# Languages necessary to complete the course:

English - advanced

Slovak - advanced

# **Notes:**

## Past grade distribution

Total number of evaluated students: 79

A	В	С	D	Е	FX
45,57	36,71	5,06	7,59	1,27	3,8

Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.

Last change: 22.02.2017

Approved by:

**University:** Comenius University in Bratislava

**Faculty:** Faculty of Arts

Course ID: Course title:

FiF.KAA/A-bpAN-308/15 Slovak-English Translation

**Educational activities:** 

Type of activities: seminar

**Number of hours:** 

per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning

Number of credits: 2

**Recommended semester:** 6.

**Educational level:** I.

## **Prerequisites:**

### **Course requirements:**

Homework during semester. Two tests.

Students must score at least 60% on average to pass the course.

Scale of assessment (preliminary/final): 100/0

## Learning outcomes:

Students learn some basic skills when translating into English, and they get used to working on a text in a limited amount of time.

### Class syllabus:

The translation of various texts of a popular and educational character with an emphasis on problems faced when translating and common mistakes. The texts for translation can be from various areas: e.g. tourism, food/cooking, politics, history, business, law, literature (short stories), advertising.marketing.

The texts for each class can be of the students' own choice and will be published on the subject's webpage in Moodle one week in advance.

# **Recommended literature:**

Robinson, Douglas (2003): Becoming a Translator: An Introduction to the Theory and Practice of Translation. 2nd ed. London: Routledge.

General texts from the mass media in Slovak and in English

## Languages necessary to complete the course:

English, Slovak

#### Notes:

## Past grade distribution

Total number of evaluated students: 363

Α	В	С	D	Е	FX
47,93	35,54	11,85	3,03	1,38	0,28

Lecturers: Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD.

**Last change:** 19.02.2019

Approved by:	
--------------	--

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSJ/A-AbpSZ-22/15 Stylistic Interpretation of Texts **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 **Recommended semester:** 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 140 Α В C D Ε FX 62,86 23,57 9,29 3,57 0,0 0,71 Lecturers: Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD. Last change: 05.05.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-221/19 Text and Visual Culture **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 4., 6. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 43 Α **ABS** В C D E FX 51,16 0,0 20,93 16,28 2,33 4,65 4,65 Lecturers: doc. Mgr. Alena Smiešková, PhD. Last change: Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRJL/boRV-174/14 The Soviet Union - Our Model (Transferring the 1950s to 1980s Cultural Models) **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 37 В  $\mathbf{C}$ D Е Α FX 67,57 21,62 10,81 0,0 0,0 0,0 Lecturers: Mgr. Marína Zavacká, PhD. Last change: 02.06.2015

Strana: 165

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-227/18 The World of the Russian Folklore **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 3 Recommended semester: 2., 4., 6. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 5 C Α В D Ε FX 100,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 **Lecturers:** Last change: 05.02.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-201/18 Theory and History of British Literature 1 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Antirequisites:** FiF.KAA/A-bpAN-201/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 473 В  $\mathbf{C}$ Α D E FX 13,11 20,93 25,79 18,6 8,67 12,9 Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD. Last change: 03.06.2018 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpAN-203/18 Theory and History of British Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: seminar **Number of hours:** per week: 3 per level/semester: 42 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester: 3. Educational level:** I. **Prerequisites:** Antirequisites: FiF.KAA/A-bpAN-203/15 **Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 327 В C FX Α D E 29,05 21,1 18,96 10,7 13,15 7,03 Lecturers: PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Marián Gazdík, PhD. Last change: 03.06.2018

Strana: 168

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSZ-005/15 Theory of Literature **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2/2 per level/semester: 28/28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1480 В  $\mathbf{C}$ D Е FX 34,73 24,32 17,57 8,51 3,65 11,22 Lecturers: Mgr. Albert Lučanský, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Matej Masaryk,

PhD., Mgr. Matúš Mikšík, PhD., Mgr. Anna Bukovinová, Mgr. Viktor Suchý

Last change: 08.09.2020

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KSLLV/A-bpSL-07/15 Theory of Literature 2 **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 2 / 2 per level/semester: 28 / 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2., 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution

i ast graue distribution
Total number of evaluated students:

Total number of evaluated students: 811

A	В	C	D	Е	FX
38,35	23,06	17,26	7,03	1,48	12,82

Lecturers: Mgr. Kristína Krajanová, PhD., Mgr. Albert Lučanský, doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD., Mgr. Zuzana Kubusová, Mgr. Matej Masaryk, PhD., Mgr. Matúš Mikšík, PhD.

Last change: 09.02.2021

Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KRVŠ/A-boRV-332/16 Tourism in Eastern Europe **Educational activities:** Type of activities: lecture / seminar **Number of hours:** per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 **Recommended semester:** 1., 3., 5. **Educational level:** I., II. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 55 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 72,73 9.09 3,64 1,82 9.09 3,64 **Lecturers:** Last change: 26.09.2019 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KGNŠ/A-bpSZ-002/15 Translation Studies 1 **Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 2. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 769 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 28,87 22,5 19,77 9,62 10,01 9,23 Lecturers: doc. Mgr. Marketa Štefková, PhD. **Last change:** 25.02.2021 Approved by:

University: Comenius University in Bratislava Faculty: Faculty of Arts **Course ID: Course title:** FiF.KAA/A-bpSZ-004/15 **Translation Studies 2 Educational activities:** Type of activities: lecture **Number of hours:** per week: 2 per level/semester: 28 Form of the course: on-site learning Number of credits: 4 Recommended semester: 4. **Educational level:** I. **Prerequisites: Course requirements: Learning outcomes:** Class syllabus: **Recommended literature:** Languages necessary to complete the course: **Notes:** Past grade distribution Total number of evaluated students: 1451 Α В  $\mathbf{C}$ D E FX 34,53 27,22 17,3 10,68 9,17 1,1 Lecturers: Mgr. Pavol Šveda, PhD. Last change: 02.06.2015 Approved by: